



ÉVKÖZI 30. VASÁRNAP

A SZERETET, mint Isteni-Erény, a HIT-tel és a REMÉNY-nyel együtt Istennek természetfeletti ajándéka. Nekünk is napjainkban a cselekvő szeretetet kell, hogy megvalósítsuk, Istennek tetszően, aki az ÖRÖK SZERETET! Óáltala-Ővele- és Őbenne kell élnünk, Vele helyes kapcsolatot kialakítva és megvalósítva a megismert isteni-örök-igazságokat! Mi 21.

századi Krisztust követő keresztények hogyan képviseljük és hogyan valósítjuk meg Isten Örök Törvényeit? HITelesen- és Istennek tetsző módon képviseljük-e az Isten- és emberszeretet egymásmellé rendelt törvényét!? Istent nem csak tisztelnünk, nem csak imádnunk kell, hanem szeretnünk is. Istennel a természetfeletti-kapcsolatunk folyamatos kell, hogy legyen, hogy embertársamban ne csak egy másik embert lássak, hanem ismerjem fel benne Jézus Krisztust, Isten-Képmását! Egész földi életünk folyamatos előrettekintés kell, hogy legyen. De halottak napja visszatekintés! És a temetői keresztet arra is figyelmeztetnek, hogy van ebben a világban egy olyan sir, amely üres: a Feltámadt Krisztus üres sírja, aki életét adta értünk és aki azt tanította, hogy: "Nagyobb szeretete senkinek sincs, mint aki életét adja barátaiért!" (Jn 15,13). (Mt 25,34-40).

Az Első-Húsvét óta, Krisztus feltámadása óta, földi életünk nem ér véget a halállal, hanem örök életünk kezdete. Ezért a szentelhez hasonlóan úgy kell földi életünkben Isten szeretetét és Jézus evangéliumi-tanítását megvalósítanunk, hogy egész földi életünk méltó legyen a halál pillanatára!

Kérjük imáinkban azt a kegyelmet, hogy embertársainkban valóban Krisztust lássuk, akik mindannyiunkat vár örök országába, ahol részesülünk Minden-Szentek Dicsőségében. A m e n.

MINDENSZENTEK ÜNNEPE - November 1.

Isten az embereket közösségi természetük szerint vezeti az üdvösségre. A még úton levők feltekintenek a már célba érkezettek, s biztatást merítenek abból, hogy látják mindenféle nemből, korból, állásból, nemzetből a megkoronázottakat Isten országában. Senkit sem akarunk figyelmen kívül hagyni azokból, akik Isten látására jutottak, s ezért szentelünk külön ünnepet Minden-szenteknek, tehát azoknak is, akiknek nevét egyedül csak Isten ismeri. Az ünnep a 7. századból ered, akkor szentelték fel a hajdani pogány Pantheont Máriának, a vértanúknak és minden szenteknek közös tiszteletére.

HALOTTAK NAPJA - November 2.

Tegnap a diadalmas Egyházzól emlékezett meg a liturgia, ma a szenvedő Egyházra fordítja a hívek figyelmét. Mindenszentek vecsernyéje után az ünnepi dísz eltávolítják, jámbor komolyság tölti be a templom csarnokait. A halotti zsolozsma vezeti be a megemlékezést, a hívek pedig körmenetekben mennek a sírokhoz, hogy az elhunytakért imádkozzanak. Másnap ünnepélyes gyász-misében mindnyájunk közös édesanyja, az Egyház imádkozik elhunyt gyermekeiért. E nap különös alkalom és ösztönzés legyen számunkra, hogy könyörgésekkel, az irgalmas szeretet cselekedeteivel, búcsúkkal kimutassuk halottaink iránt érzett részvétünket. A sírok látogatása emlékeztessen bennünket a földi élet mulandóságára, s irányítsa tekintetünket a mennyei javakra. E két ünnep liturgiájában különös szépséggel jut kifejezésre hitünk a „szentek egységében”, vagyis a küzdő, a szenvedő és a győzedelmes Egyház kegyelmi közösségében.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTÓBER 29 - ÉVKÖZI 30. VASÁRNAP

*** A Papság vasárnapja ***

| Nap/Day | Idő/Time | Miseszándék/Intention | Kéri/Requested By |
|---------|----------|--|-------------------|
| Oct 29 | 10:00AM | Templom betegeiért / Our Sick Parishioners | |
| Nov 5 | 10:00AM | Sedon és Katona Család elhunyt tagjaiért | Katona Család |

**Válaszos zsoltár: Szeretlek, Uram, Istenem,
én erősségem.**

Énekek: 220, 220-4-5, 118, 144, 306, 184B.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

October 22: \$ 2.675.00
World Mission collection: \$298.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike, Dobovanszky Imre.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, October 29** - coffee / pastries will be served after mass.

+ We are inviting all our parishioners and their friends to the **Elisabeth-Catherine** ball, on **November 18th**.

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+ To learn more about our events, visit

www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor.

+ **Ma, Október 29.- A PAPSÁG VASÁRNAPJA.**

Imádkozzunk papi és szerzetesi hivatásért! Szentmise után sütemény és kávéra várjuk a híveket.

+ **November 1** - Mindenszentek napja, kötelező ünnep.

+ **November 2** - Halottak napja. Imáinkban emlékezzünk meg családjaink és templomunk elhunyt tagjairól.



Tokay László, a chicagói magyarság évtizedes tagja, templomunk és az MHBK hűséges támogatója, 94 éves korában, Október 19-én, visszaadta lelkét Teremtőjének. Emlékére tartandó gyászmise lesz November 4én, délelőtt 11kor.

+ **Radics Géza** a Szentmise és a reggeli után, **november 5-én** vetített képes, rövid előadást tart a *Magyar Nemzeti Címer kialakulásáról, és alkotóelemeinek lehetséges értelmezéséről. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.*

+ **November 18. less Erzsébet-Katalin bálunk**, kérjük, jegyezze fel naptárába, hozza el barátait is!

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

Where do you find love? The other day I had to go to the City Clerk's Office for a city sticker for my car. I wasn't looking forward to it. I find going to most city, state and federal offices a very bleak experience. There are usually long lines and the people behind the counters are usually very gruff and less than hospitable. No offense to anyone reading this who is a city, state or federal worker but that has been my experience for the most part. I was delightfully surprised. It was 10:15am and there was no line! I looked at the guard near the door and asked if they were open and she smiled and said, "Of course, go right ahead!" When I got to the counter the woman greeted me with a smile and asked, "How can I help you?" I pulled out all my paperwork as she politely explained what she needed. As she was processing the transaction on the computer she asked me how my day was going. I told her I was doing well and we got into a very pleasant exchange. I had to ask a few questions about the transaction which she must hear constantly. Instead of responding with impatience or making me feel stupid she responded politely and respectfully. When we were all through I had to tell her, "Thank you for being so hospitable, respectful and friendly! That's not always my experience coming to places like this." She said, "It's my pleasure to serve you! I treat people the way I would like to be treated." She made my day! I walked away practically skipping down the halls of City Hall!

The clerk in the true story above illustrates the point of today's gospel. Jesus says that of all the rules and regulations we need to worry about the most important one is to love God and people with every ounce of our being. We are called to love God and to love our neighbor as we love ourselves. There's a bit of psychology here. You cannot love others if you don't love yourself. This is not a vain and conceited love but love of yourself that comes from realizing you are a child of God who was made in the image and likeness of God. It is loving yourself for being endowed with some of the same qualities that God has. It is seeing yourself as being lovable and that realization allows you to see others as lovable as well.

The clerk I met this week in City Hall illustrates love in a very ordinary setting. All of us wind up doing repetitive and mundane things every day. Imagine heightening those experiences by loving people in the midst of it. If we can love in the mundane moments of our lives then we can love in even bigger ways such as suggested in the first reading: we can love people from other lands who are different from us, we can love people who are less fortunate than us, we can love people other people don't love.

Little did I think when I got up Thursday morning and groaned to myself that I had to go to the City Clerk's office that I would actually have a genuine experience of God's love there. I should have gotten the name of that woman who was so nice to me and written to the mayor extolling her fine behavior. However, I guess I'll just follow her example and the mandate of Jesus and love God and others with all my heart, all my soul and all my mind!

Have a great week loving God, loving yourself and loving others!

In God's love,

Father Mike Knotek



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport
időpontjai: November 11. December 2. és 16.